

**County of Hudson General Election Sample Ballot
November 2, 2010**

The polls shall be open from 6:00 AM to 8:00 PM

**THIS IS A SAMPLE OF THE OFFICIAL BALLOT THAT IS TO BE VOTED
UPON AT THE GENERAL ELECTION ON NOVEMBER 2, 2010**



BARBARA A. NETCHERT
Clerk of Hudson County
Secretaria del Condado de Hudson
October 26, 2010
Date / Attest



**Boleta de Muestra de la Elección General del Condado de Hudson
2 de noviembre de 2010**

Las urnas electorales estarán abiertas desde las 6:00 AM hasta las 8:00 PM

**ESTA ES UNA MUESTRA DE LA BOLETA OFICIAL QUE SE USARÁ EN LA
VOTACIÓN DE LA ELECCIÓN GENERAL, EL 2 DE NOVIEMBRE DE 2010**

10th Congressional District 10° Distrito Congresional OFFICE TITLE TÍTULO DE CARGO	10th Congressional District 10° Distrito Congresional COLUMN A COLUMN A A Republican/Republicano	10th Congressional District 10° Distrito Congresional COLUMN B COLUMN B B Democratic/Demócrata	10th Congressional District 10° Distrito Congresional COLUMN C COLUMN C C Nomination by Petition Nominación por Petición	10th Congressional District 10° Distrito Congresional COLUMN D COLUMN D D Nomination by Petition Nominación por Petición	10th Congressional District 10° Distrito Congresional COLUMN E COLUMN E E Nomination by Petition Nominación por Petición	10th Congressional District 10° Distrito Congresional COLUMN F COLUMN F F Nomination by Petition Nominación por Petición	PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL
For Member of the House of Representatives (VOTE FOR ONE) Para Miembro de la Cámara de Representantes (VOTE POR UNO)	MICHAEL J. ALONSO (1A)	DONALD M. PAYNE (1B)	Action No Talk ROBERT LOUIS TOUSSAINT (1C)	Agent of Change JOANNE MILLER (1D)			(1)
For Member of the General Assembly (UNEXPIRED TERM - VOTE FOR ONE) Para Miembro de la Asamblea General (TERMINO NO CADUCADO - VOTE POR UNO)	JOSEPH TURULA (2A)	JASON O'DONNELL (2B)	Unbought And Unbossed ROBERT MAYS (2C)	For The People DENIS F. WILBECK (2D)			(2)
For Sheriff (VOTE FOR ONE) Para Sheriff (VOTE POR UNO)	JUAN M. PEREZ (3A)	FRANK X. SCHILLARI (3B)			Politicians Are Crooks/Políticos Son Corruptos HERBERT H. SHAW (3E)		(3)

Form 13 - Jersey City

PUBLIC QUESTION TO BE VOTED UPON - PREGUNTA PÚBLICA PARA SELECCIONAR

PUBLIC QUESTION #1

CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO DEDICATE ASSESSMENTS ON WAGES BY THE STATE TO THE PAYMENT OF EMPLOYEE BENEFITS

Shall the amendment to Article VIII, Section II of the State Constitution, agreed to by the Legislature, which: prohibits collection by the State of assessments based solely on employee wages and salaries for any purpose other than providing employee benefits; dedicates all employer and employee contributions collected for any employee benefit fund, and all returns on investments of those contributions, to the purpose of that fund; and prohibits any transferring, borrowing, appropriating or using of those contributions or returns for any other purpose, be approved?

YES/SÍ

NO

INTERPRETIVE STATEMENT

This proposed constitutional amendment prohibits the collection by the State of assessments based on employee wages and salaries for any purpose except paying employee benefits (or making other employee-authorized or federally required payments, in the case of the State's own employees), dedicates all contributions made to the unemployment compensation fund, the State disability benefits fund, or any other employee benefit fund, and all returns on investments of those contributions, to the purpose of that fund, and prohibits the use of those contributions or returns for any other purpose. The requirements of this proposed amendment do not apply to the gross income tax, which is exclusively dedicated by the Constitution to the purpose of reducing or offsetting local property taxes.

PREGUNTA PÚBLICA #1

MODIFICACIÓN CONSTITUCIONAL PARA DEDICAR LAS TASACIONES DE SALARIOS POR PARTE DEL ESTADO PARA EL PAGO DE LOS BENEFICIOS DEL EMPLEADO

¿Se deberá aprobar la modificación al Artículo VIII, Sección II de la Constitución del Estado, acordado por la Legislatura, el cual: prohíbe la recaudación del Estado de las tasaciones basadas únicamente en los sueldos y salarios del empleado para cualquier propósito salvo proporcionar beneficios del empleado; dedica todas las contribuciones del empleador y el empleado recaudadas para cualquier fondo de beneficios del empleado, y todos los ingresos de las inversiones de esas contribuciones, al propósito de ese fondo; y prohíbe cualquier transferencia, toma en préstamo, apropiación o uso de dichas contribuciones o ingresos para cualquier otro propósito?

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA

Esta modificación constitucional propuesta prohíbe la recaudación del Estado de las tasaciones con base en los sueldos y salarios de los empleados para cualquier propósito, excepto el pago de beneficios del empleado (o para hacer otros pagos autorizados o requeridos federalmente del empleado, en el caso de los empleados propios del Estado), dedica todas las contribuciones hechas para el fondo de compensación de desempleo, el fondo de beneficios de discapacidades del Estado o cualquier otro fondo de beneficios del empleado, y todos los ingresos de esas contribuciones, al propósito de ese fondo, y prohíbe el uso de esas contribuciones o ingresos para cualquier otro propósito. Los requisitos de esta modificación propuesta no se aplican al impuesto sobre la renta bruto, el cual está dedicado exclusivamente por la Constitución para el propósito de reducir o compensar los impuestos prediales locales.

**ADDITIONAL VOTER INFORMATION
WILL BE AVAILABLE IN
ALL POLLING LOCATIONS**

**INFORMACIÓN ADICIONAL
PARA LOS ELECTORES
ESTARÁ DISPONIBLE EN TODAS
LAS URNAS ELECTORALES**

This bilingual ballot is prepared pursuant to the Federal Voting Rights Act of 1965 as amended. You may bring this sample ballot with you into the voting booth.

Esta boleta bilingüe está preparada según el Acta Federal de Derechos de Votar de 1965 como enmendado. Usted puede traer esta boleta de muestra a la urna electoral.

**TO RECORD YOUR VOTE
DO NOT PRESS THE "CAST VOTE" BUTTON
UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.**

CAST VOTE BUTTON

**PARA REGISTRAR SU VOTO
NO PRESIONE EL BOTÓN "CAST VOTE" ("REGISTRAR VOTO")
HASTA QUE HAYA HECHO TODAS LAS SELECCIONES DESEADAS.**

**BOTÓN "CAST VOTE"
("REGISTRAR VOTO")**

